



transparent oven door guard user guide

دليل المستخدم

Guide d'utilisation

Gebrauchsanleitung

Οδηγός χρήστ

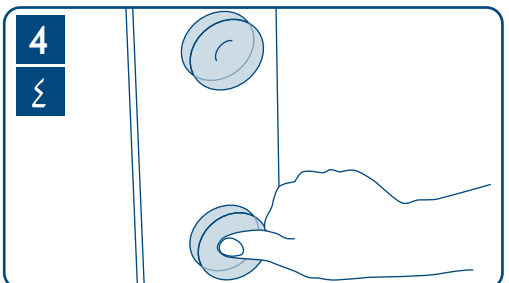
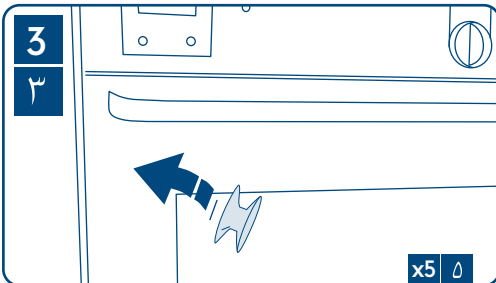
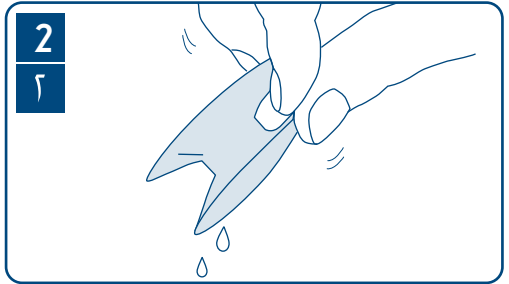
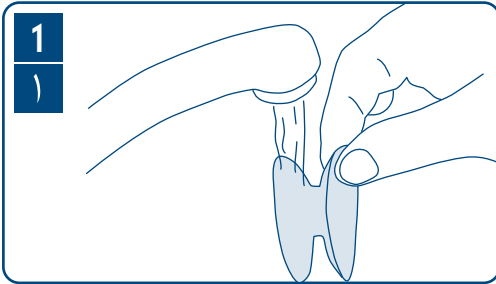
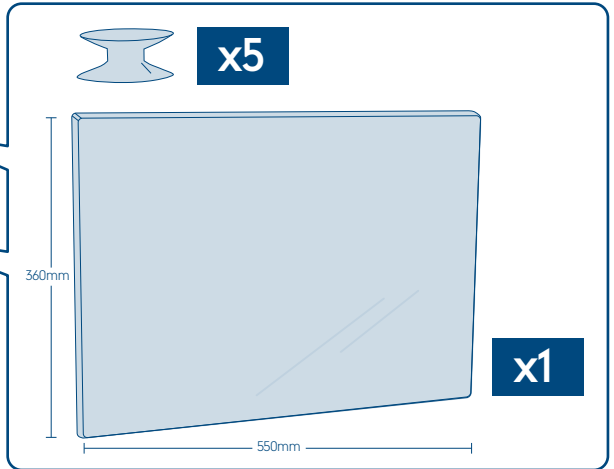
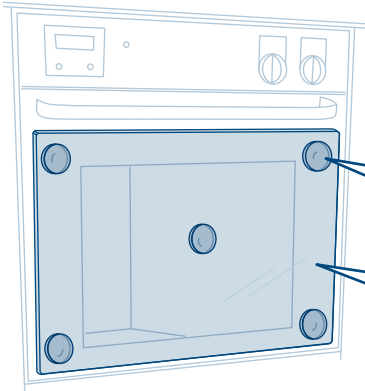
用戶指南

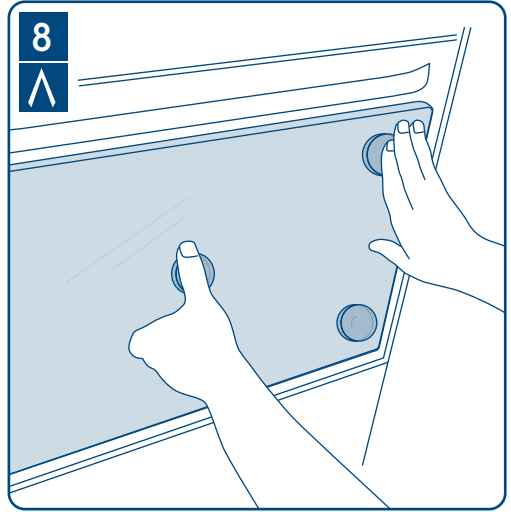
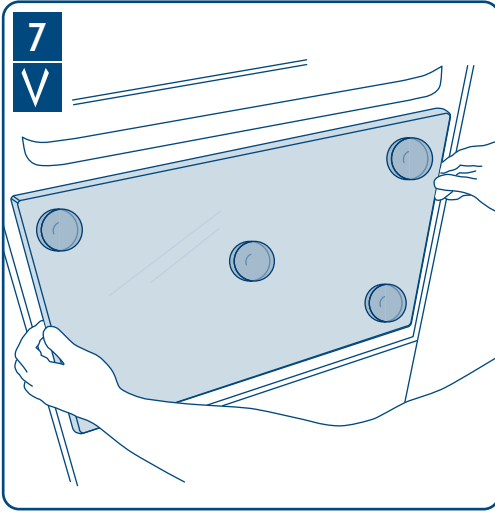
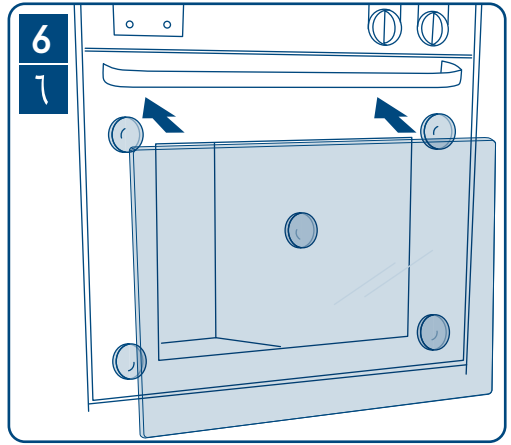
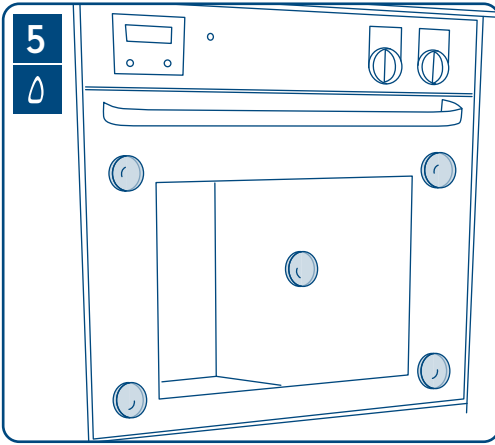
Instrukcja użytkownik

Руководство пользовател

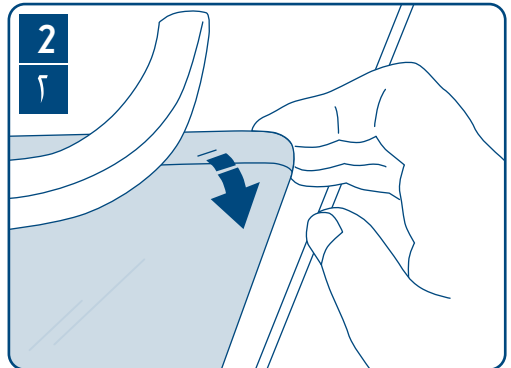
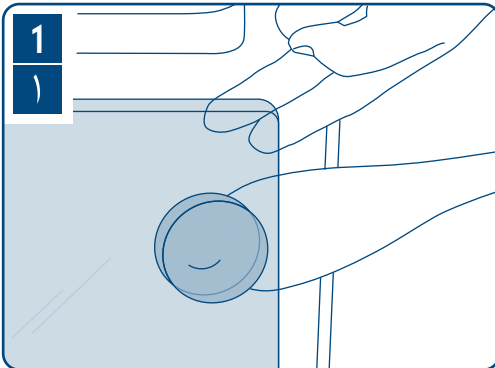
Guía del usuari

Kullanım Kılavuz





after use, بعد الاستعمال , Après l'utilisation, Nach Verwendung, Μετά τη χρήση,
使用之后 , Po użyciu, После применения, Después del uso, Kullanımdan Sonra,



safety & care notes

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

Mothercare's Transparent Oven Door Guard helps prevent burns and scalds to little hands from hot oven doors. This heat-resistant screen will reduce the rendered heat from your oven door by up to 50%. The transparent material used will not inhibit your ability to look into your oven and the smooth surface makes it easy to clean.

An essential safety item for every home.

- FACT:**
- Burns and scalds are one of the most frequent and serious accidents for children in the home and children between 0 - 4 yrs are most at risk.
 - Reduces heat from hot oven doors by 50%.
 - Easy to fit using heat resistant double sided suction pads that are out of reach of little hands.
 - Transparent to enable you to still see into your oven.
 - Smooth wipe clean surface.
 - Convenience suction pads that attach to all standard oven doors.

إرشادات السلامة والعناية

هام! احتفظ بها للرجوع إليها عند الحاجة. الرجاء قراءتها بدقة

واقى الفرن الشفاف من Mothercare يساعد على منع أيدي الصغار من الاحتراق بسبب أبواب الفرن الساخنة. هذه الشاشة المقاومة للحرارة تقوم بخفض الحرارة الصادرة من باب الفرن الخاص بك بنسبة 50%. المادة الشفافة المستخدمة لن تحول دون قدرتك على النظر داخل الفرن. وسطحه الأملس يجعله سهل التنظيف.

أداة سلامة ضرورية لكل منزل.

حقائق:

- الحروق من أكثر الحوادث شيوعا وخطرا للأطفال في المنزل، والأطفال من عمر 0 وحتى 4 سنوات هم الأكثر تعرضا للخطورة.
- يقلل الحرارة الصادرة من أبواب الفرن الساخنة بنسبة 50%.
- سهلة للاستخدام والتركيب بسبب مقاوم حرارة الألواح المزودة القادرة على امتصاص الحرارة والتي تكون بعيدة عن متناول أيدي الأطفال.
- شفافة لتمتلك من رؤية الأشياء داخل الفرن.
- سطح سلس وأملس للتنظيف بسهولة.
- لوحات امتصاص ملائمة تناسب أي نوع من أبواب الأفران.

notes de sécurité et d'entretien

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LISEZ ATTENTIVEMENT

Le système de protection transparent du four Mothercare permet d'éviter que vos enfants se brûlent et se blessent en touchant la porte d'un four chaud. Cet écran thermorésistant est en mesure de réduire le niveau de chaleur rendu par la porte de votre four de 50%. Le matériau transparent utilisé ne vous empêchera pas de regarder à l'intérieur du four par la porte et la surface lisse facilite le nettoyage.

Un système de sécurité indispensable pour chaque habitation.

- FAIT :**
- Les brûlures sont l'un des accidents domestiques les plus courants et sérieux enregistrés, et les enfants âgés de 0 à 4 ans sont les plus souvent concernés.
 - Réduction de la chaleur de la porte du four de 50%.
 - Facilité d'installation grâce aux ventouses bifaces thermorésistantes inaccessibles par des enfants.
 - Système transparent afin que vous puissiez voir l'intérieur de votre four.
 - Surface facile à nettoyer.
 - Ventouses idéales pour tous les types de ports de four.

Sicherheits- und Pflegehinweise

WICHTIG! ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Der transparente Ofenschutz von Mothercare hilft kleine Hände vor Verbrennungen oder Verbrühungen durch eine heiße Ofentür zu schützen. Dieser hitzebeständige Schirm reduziert die Hitze einer Ofentür um bis zu 50%. Das verwandte transparente Material behindert nicht die Sicht in Ihren Ofen und die glatte Oberfläche lässt sich sehr leicht reinigen.

Ein wesentliches Sicherheits-Element für jedes Heim.

- TATSACHE:**
- Verbrennungen und Verbrühungen sind die häufigsten und schwerwiegendsten Unfälle, die Kinder im Haushalt erleiden und Kinder im Alter von 0 - 4 Jahren sind am stärksten gefährdet.
 - Vermindert die Hitze einer heißen Ofentür um bis zu 50%.
 - Mit hitzebeständigen doppelseitigen Saugnapfen einfach so anzubringen, dass sie außerhalb der Reichweite kleiner Hände sind.
 - Durchsichtig, sodass Sie immer noch in Ihren Ofen schauen können.
 - Glatte einfach zu säubernde Oberfläche.
 - Praktische Saugnapfe, die für alle Standard-Ofentüren geeignet sind.

σημειώσεις για τη φροντίδα & την ασφάλεια

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

Το διαφανές προστατευτικό πόρτας φούρου της Mothercare βοηθά στην πρόληψη εγκαυμάτων και ζεματίσματος των μικρών χεριών από καυτές πόρτες φούρου. Αυτό το ανθεκτικό στη θερμότητα προστατευτικό μπορεί να μειώσει έως και κατά 50% τη θερμότητα που εκπέμπει η πόρτα του φούρου σας. Το διαφανές υλικό που χρησιμοποιείται δεν εμποδίζει την ορατότητα προς το εσωτερικό του φούρου και η λεία του επιφάνεια διευκολύνει τον καθαρισμό του.

Ένα απαραίτητο είδος ασφαλείας για κάθε σπίτι.

- ΑΛΗΘΕΙΑ:**
- Τα εγκαυματα και τα ζεματίσματα είναι από τα πιο συχνά και πιο σοβαρά είδη ατυχημάτων για παιδιά στο σπίτι και πιο πολύ κινδυνεύουν παιδιά 0 - 4 ετών.
 - Μειώνει κατά 50% τη θερμότητα από τις καυτές πόρτες των φούρων.
 - Τοποθετείται εύκολα, με ανθεκτικές στη θερμότητα βεντούζες διπλής όψης που δεν τις φθάνουν τα μικρά χέρια.
 - Διαφανές για να μπορείτε να βλέπετε το εσωτερικό του φούρου σας.
 - Λεία επιφάνεια που καθαρίζει με σκούπισμα.
 - Εξυπηρετικές βεντούζες που πιάνουν σε όλες τις κοινές πόρτες φούρου.

安全注意事项和产品维护说明

重要，请保留以备日后参考

仔细阅读

Mothercare 透明烤箱防护层可避免灼热的烤箱门烫伤孩子的小手。该耐热层可将烤箱门散发的热量减少50%。该产品采用透明材料，不影响观察烤箱内情况，表面光滑，清洁简便。

本品是适合所有家庭使用的重要安全产品。

产品概况：

- 孩子在家中烫伤是最频繁出现且后果严重的意外，0-4岁的孩子被烫伤的风险最高。
- 可将烤箱门散发的热量减少50%。
- 采用耐热双面吸盘设计，安装简便，孩子双手无法触及。
- 采用透明材料，不影响观察烤箱内情况。
- 表面光滑，擦拭即可清洁。
- 吸盘使用简便，适用于所有标准规格的烤箱门。

wskazówki w sprawie bezpieczeństwa i pielęgnacji wyrobu

WAŻNE - ZATRZYMAĆ JAKO PRZYDATNE ŹRÓDŁO INFORMACJI NA PRZYSZŁOŚĆ PROSZĘ PRZECZYTAĆ UWAGNIE

Przezroczysta osłona drzwi piekarnika Mothercare zapobiega oparzeniom małych rączek o gorące powierzchnie. Ten odporny na wysoką temperaturę ekran redukuje ciepło wydzielane przez piekarnik do 50%. Przezroczysty materiał umożliwi zaglądnąć do piekarnika, a gładka powierzchnia ułatwia czyszczenie.

Ważny element zabezpieczający dla każdego domu.

FAKTY:

- Oparzenia są jednym z najczęstszych i najpoważniejszych wypadków dzieci w domu — najbardziej zagrożone są dzieci w wieku od 0 do 4 lat;
- Redukcja temperatury o 50%;
- Łatwy montaż dzięki odpornym na temperaturę obustronny przyssawkom niedostępnym dla dzieci;
- Przezroczysta osłona umożliwia zaglądnąć do piekarnika;
- Powierzchnia łatwa do czyszczenia;
- Wygodne przyssawki, które można zamocować na wszystkich standardowych drzwiach.

Инструкции по безопасности и уходу

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЯМИ И СОХРАНЯЙТЕ ИХ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВOK

Прозрачная защитная панель для духовки компании Mothercare помогает предотвратить ожоги и обваривание рук детей при прикосновении к горячей дверце духовки. Этот жаропрочный экран уменьшит тепло от дверцы духовки на 50%. Используемый прозрачный материал не повлияет на возможность заглядывать в духовку, а гладкая поверхность легко чистится.

Важная вещь для безопасности в каждом доме.

ФАКТЫ:

- Ожоги и обваривание – наиболее часто встречающиеся и серьезные несчастные случаи с детьми в доме, а к наиболее подверженной риску группе относятся дети в возрасте от 0 до 4 лет.
- Уменьшает жар от дверцы духовки на 50%.
- Легко устанавливается с помощью двусторонних присосок, недоступных маленьким ручкам.
- Прозрачный материал по-прежнему позволяет заглядывать в духовку.
- Гладкая поверхность, которую легко чистить.
- Удобные присоски, которые крепятся ко всем стандартным дверцам духовок.

medidas de seguridad y cuidado

IMPORTANTE: GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER DETENIDAMENTE

El dispositivo de seguridad transparente para la puerta del horno de Mothercare ayuda a prevenir quemaduras y escaldaduras en las pequeñas manos de su hijo en caso de que toque las puertas calientes del horno. Esta pantalla resistente al calor reduce el calor que emana de las puertas del horno hasta en un 50%. El material transparente utilizado no impedirá que usted mire el interior del horno y la suave superficie hace que sea fácil de limpiar.

Un elemento esencial de seguridad para cada hogar.

HECHOS:

- Las quemaduras y las escaldaduras son uno de los accidentes más frecuentes y graves que sufren los niños en los hogares y los niños entre los 0 - 4 años de edad son los que corren mayor peligro.
- Reduce el calor que emana de las puertas del horno en un 50%.
- Fácil de colocar, tiene dos ventosas resistentes al calor que quedan fuera del alcance las pequeñas manos de su hijo.
- Transparente para permitir que usted observe el interior del horno.
- Superficie suave y fácil de limpiar.
- Convenientes ventosas que se adhieren a las puertas de hornos estándar.

Güvenlik ve bakım notları

ÖNEMLİ, GELECEKTE REFERANS OLMASI AMACIYLA SAKLAYINIZ: DİKKATLİCE OKUYUNUZ

Mothercare'in Şeffaf Fırın Kapağı Koruyucusu, sıcak fırın kapakları nedeniyle küçük ellerin yanmasının ve haşlanmasının engellenmesine yardımcı olur. Bu sacğa dayanıklı pano, %50'ye kadar fırın kapağından gelen sıcaklığı azaltır. Kullanılan şeffaf malzeme fırının içine bakma imkanınızı kısıtlamayacaktır ve düz yüzey temizlenmesini kolay hale getirmektedir.

Her ev için birinci derecede önemli bir güvenlik ögesi.

VAKA:

- Yanmalar ve haşlanmalar, evde çocuklar için en sık görülen ve ciddi kazalardan biridir ve 0 - 4 yaş arası çocuklar en çok risk altındadır.
- Sıcak fırın kapaklarından gelen sıcaklığı %50 azaltır.
- Küçük ellerin erişmeyeceği, sacğa dayanıklı çift taraflı vantuzlar kullanmak suretiyle kolay montaj.
- Fırının içini yine görünmezli sağlayan şeffaflık.
- Düzgün silinerek temizlenen yüzey.
- Tüm standart fırın kapaklarına takılan uygun vantuzlar.